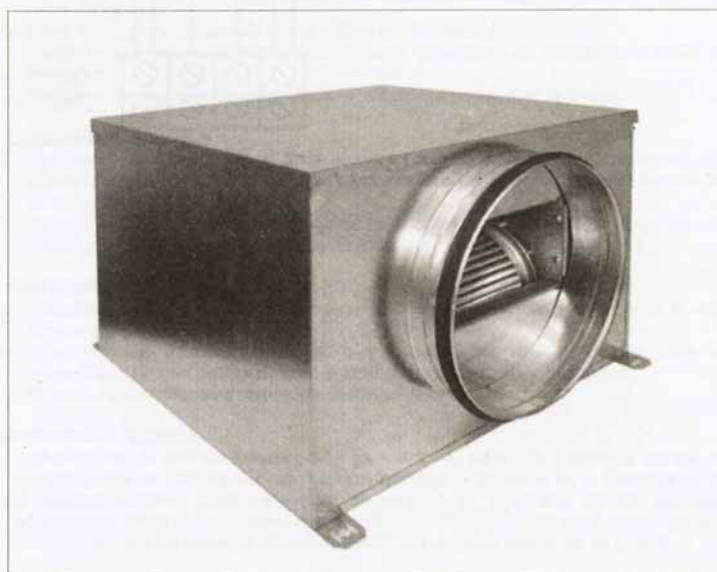
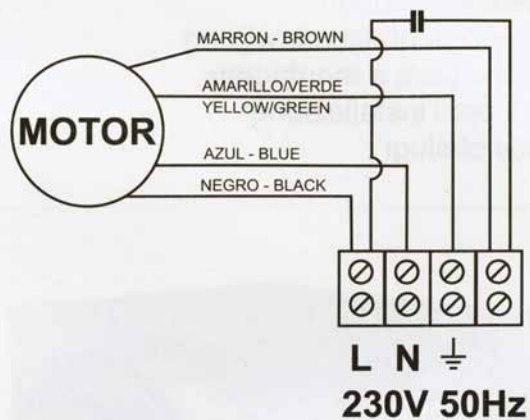




## CVB

Instrucciones de montaje  
Instruction leaflet  
Notice de montage  
Montageanweisungen  
Montage-en gebruiksaanwijzing  
Instrucções para a montagem  
Istruzioni per l'installazione  
Instrukcja obsługi





## PORTUGUES

### Caixas de ventilação CVB

As caixas da série CVB foram fabricadas sob rigorosas normas de produção e controlo de qualidade como a ISO 9001. Todos os componentes foram verificados e os aparelhos foram testados depois de montados..

Recomendamos que se verifiquem os aspectos seguintes, na recepção do aparelho:

- Que o tamanho seja o correcto
- Que as indicações que figuram na placa de características estejam de acordo com aquilo que se pretende: voltagem , frequência, velocidade....

### RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

- A instalação deve fazer-se de acordo com o regulamento vigente em cada país
- A instalação deve ser efectuada por um profissional qualificado
- Antes de se por o aparelho a trabalhar, confirmar que a instalação está equipada com os elementos de segurança necessários e, particularmente, os que impedem o acesso às partes em movimento do ventilador (defesas)
- A temperatura do ar não deve estar abaixo de -15°C e acima de +40°C.
- Não utilizar estes ventiladores em ambiente com risco de explosão

### INSTALAÇÃO

- As caixas da série CVB devem ser instaladas protegidas das condições meteorológicas.
- Antes de instalar o aparelho, verificar se a turbina roda livremente.
- Deve assegurar-se que o painel de acesso ao ventilador se pode abrir facilmente.
- Deve-se prever os sistemas anti-vibratórios, para se limitar a transmissão de vibrações à rede das condutas

### LIGAÇÃO ELÉCTRICA

- Deve assegurar-se que os valores da tensão e frequência da rede de alimentação são iguais aos que figuram na placa de características do aparelho (variação máxima de tensão e frequência: + ou - 5%).
- Para a ligação à rede eléctrica, devem seguir-seos esquemas que acompanham o aparelho.
- Verificar se a ligação à terra está devidamente feita.

### MANUTENÇÃO

- Antes de manipular o aparelho, verificar se está desligado da rede eléctrica, mesmo se estiver parado
- Evitar a excessiva acumulação de pó e sujidade sobre o motor: dificultam o seu arrefecimento. Limpar, periodicamente (ao menos uma vez por ano) a turbina
- Não limpar o ventilador com jacto de ar de alta pressão

### ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Poderão recorrer aos nossos serviços de assistência, no Porto ou em Lisboa, pelo que, em caso de qualquer anomalia no funcionamento do aparelho, deverão enviá-lo para ser revisto. Qualquer manipulação efectuada no aparelho, por pessoas estranhas aos nossos serviços, obrigar-nos à cancelar a garantia.

(S&P reserva o direito de efectuar modificações sem aviso prévio.)